GLOSSAIR DEUTSCH	WOORDENLIJST NEDERLANDS	GLOSSARIO ITALIANO	ENGLISH GLOSSARY
APPLIKATION	APPLIQUE	APPLICAZIONE	APPLIQUE
OBERWEITE	BUSTE	PETTO	BUST
VORLAGE FÜR KNOPFLOCH	PASSEPOEPEN VOOR KNOOPSGAT	GUIDA PER ASOLE	BUTTONHOLE GUIDE
HOSE	BROEK	PANTALONE	PANTS
MITTE	MIDDEN	CENTRO	CENTER
HINTERTEILMITTE	MIDDEN ACHTER	CENTRO DIETRO	CENTER BACK
VORDERE MITTE	MIDDEN VOOR	CENTRO DAVANTI	CENTER FRONT
X ZUSCHNEIDEN	1 X KNIPPEN	TAGLIARE 1 PEZZO	CUT 1
AUF STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN	OP STOFVOUW KNIPPEN	TAGLIARE SULLA PIEGA	CUT ON FOLD
SCHNITTLINIE	KNIPLIJN	LINEA DI TAGLIO	CUTTING LINE
ABNÄHER	PEGUIR MAAD	PINCE	DART
DEHNUNG	REKKING	ELASTICO	ELASTIC
VORLAGE FÜR GUMMIZUG	SJABLOON VOOR ELASTIEK	GUIDA PER ELASTICO	ELASTIC GUIDE
STOFF	STOF	TESSUTO	FABRIC
NAHTZUGABE	NAADTOELAGE	MARGINE DI CUCITURA	SEAM ALLOWANCE
FÜR KLEINE DAMEN	VOOR KLEINE DAMES	PER DONNA MINUTA	FOR MISS PETITE
EINSCHEIDEN	ZOOMPLOOI	ARROCIARE	GATHER
NAHTZUGABE	NAADTOELAAG	MARGINE DI CUCITURA	SEAM ALLOWED
HÜFTE	HEUP	FIANCHI	HIP
EIN-/AUFLAGE	TOEVOEGING	FILETTI	INSERT
FALTE	PLOOI	PIEGA	PLEAT
WEBKANTE	ZELFRAND	CIMOSA	SELVAGE
MARKIERLINIE	NAALDLIJN	LINEA DI CUCITURA	STITCHING LINE
RÜCKEN	RUGGE	DORSO	BACK
TAILLE	TAILLE	VITA	WAIST
TAILLENLINIE	TAILLELIJN	VITA	WAISTLINE

New Look 6016 Size Half-4 Part1 www.printwow.com

6016
SLEEVE – A
MANCHE
MANGA
MANICA
MOUW
ÄRMEL
CUT 2
COUPEZ 2
CORTE 2
KNIPPEN 2
SCHNEIDEN 2
4
1/2
1 1/2 IN. HEM ALLOWED
DURLET DE 3.8 CM.
DOBLADILLO DE 3.8 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

6016
BACK – A
DOS
ATRAS
ACHTERKANT
RUGSEITE
CUT 1 ON FOLD
COUPEZ 1 SUR LA PLIURE
CORTE 1 EN EL DOBLEZ
1 OP DE STOFVOUW KNIPPEN
1 IM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN
2
CENTER FRONT
DEVANT MILIEU
CENTRO DELANTERO
VOORPAND MIDDEN
MITTEL STOFFBRUCH
WAISTLINE
TAILLE
CINTURA
RIEM LIJN
TAILLENLINIE
1/2
1
2
3
4
1 1/2 IN. HEM ALLOWED
DURLET DE 3.8 CM.
DOBLADILLO DE 3.8 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

6016
FRONT – A
DEVANT
FRENTE
VOORKANT
VOORDEEL
CUT 1 ON FOLD
COUPEZ 1 SUR LA PLIURE
CORTE 1 EN EL DOBLEZ
1 OP DE STOFVOUW KNIPPEN
1 IM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN
PRINTED IN USA
IMPRIMÉ AUX ÉTATS-UNIS
ESTAMPADA EN LOS ESTADOS UNIDOS
1
CENTER FRONT
DEVANT MILIEU
CENTRO DELANTERO
VOORPAND MIDDEN
MITTEL STOFFBRUCH
1/2
1
2
3
4
WAISTLINE
TAILLE
CINTURA
RIEM LIJN
TAILLENLINIE
1 1/2 IN. HEM ALLOWED
DURLET DE 3.8 CM.
DOBLADILLO DE 3.8 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

6016
SIZES/TAILLES/TALLAS
1, 3
FRONT – C, D, E, F
DEVANT
FRENTE
VOORKANT
VOORDEEL
CUT 1
COUPEZ 1
CORTE 1
KNIPPEN 1
SCHNEIDEN 1
7
WAISTLINE
TAILLE
CINTURA
RIEM LIJN
TAILLENLINIE
PLACEMENT LINE FOR TRIM – F
LIGNE DE PLACEMENT POUR – F GARNITURE
LINEA DE COLOCACIÓN PARA – F ADORNO
PLAATSLIJN VOOR GARNERING – F
VERZEICHNIS FÜR GARNITUR
VIEW – C
VUE
VISTA
ZICHT
ANSICHT
PLEAT
PLI
PLIEGUE
PLOOI
FALTE
5/8 IN. SEAM ALLOWANCE
1 1/4 IN. HEM ALLOWED
DURLET DE 3.2 CM.
DOBLADILLO DE 3.2 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

6016
YOKE BACK – C, D, E, F
DOS EMPIÈCE
ESPALDA ATRAS
BOORDSTUK ACHTER
ABNÄHER RÜCKPARTIE
10
CENTER FOLD
PLIURE DU MILIEU
PLIEGUE DEL CENTRO
MIDDEN STOFVOUW
MITTEL STOFFBRUCH
CUT 2 ON FOLD OF FABRIC
COUPEZ 2 DANS LE TISSU PLIURE DU MILIEU
CORTE 2 DE TELA
KNIP 2 DE STOF
SCHNEIDEN 2 AUS DEM STOFFBRUCH
5/8 IN. SEAM ALLOWANCE

6016
BAG FRONT AND BACK – G
DEVANT ET DOS DU SAC
FRENTE Y PARTE TRASERA DEL BOLSO
14
CUT 2 OF FABRIC
COUPEZ 2 DANS DU TISSU
CORTE 2 DE TELA
KNIP 2 DE STOF
SCHNEIDEN 2 AUS DEM STOFF
CUT 2 OF INTERFACING
COUPEZ 2 DANS DE L'ENTOILAGE
CORTE 2 DE ENTRETELA
KNIP 2 DE BINNENWERK
2 AUS EINLAGE
CUT 2 OF LINING
COUPEZ 2 DANS DE LA DOUBLURE
CORTE 2 DEL FORRO
KNIP 2 DE VOERING
2 AUS FUTTER SCHNEIDEN
1/4 IN. SEAM ALLOWANCE
VALEUR DE COUTURE DE 6 MM.
MARGEN DE COSTURA DE 6 MM.
NAADTOESLAG
NAHTZUGABE

6016
BOW – C, G
BOUCLE
LAZO
STRIK
SCHLEIFE
CUT 1
COUPEZ 1
CORTE 1
KNIPPEN 1
SCHNEIDEN 1
12
CENTER LINE
LIGNE DU MILIEU
LINEA DEL CENTRO
1/4 IN. SEAM ALLOWANCE
VALEUR DE COUTURE DE 6 MM.
MARGEN DE COSTURA DE 6 MM.
NAADTOESLAG
NAHTZUGABE

6016
BAG SIDE AND HANDLE – G
CÔTÉ ET POIGNÉE DU SAC
COSTADO Y ASA DEL BOLSO
ZIJKANT EN HANDVAT
SEITE UND HENKEL
CUT 2 OF FABRIC
COUPEZ 2 DANS LE TISSU
CORTE 2 DE TELA
KNIP 2 DE STOF
SCHNEIDEN 2 AUS DEM STOFF
CUT 2 OF INTERFACING
COUPEZ 2 DANS DE L'ENTOILAGE
CORTE 2 DE ENTRETELA
KNIP 2 DE BINNENWERK
2 AUS EINLAGE
15
5/8 IN. SEAM ALLOWANCE
VALEUR DE COUTURE DE 15 MM.
MARGEN DE COSTURA DE 15 CM.
NAADTOELAGE
NAHTZUGABE

6016
YOKE FRONT – C, D, E, F
DEVANT EMPIÈCE
DELANTERO ESPALDA
VOORPAND BOORDSTUK
VORDERTEIL ABNÄHER
9
CUT 2 ON FOLD OF INTERFACING
COUPEZ 2 DANS DE L'ENTOILAGE PLIURE DU MILIEU
CORTE 2 DE ENTRETELA DOBLEZ DEL CENTRO
KNIP 2 DE BINNENWERK MIDDEN STOFVOUW
2 AUS EINLAGE MITTEL STOFFBRUCH
CUT 2 ON FOLD OF FABRIC
COUPEZ 2 SUR LA PLIURE DU TISSU
CORTE 2 EN EL DOBLEZ DE TELA
KNIP 2 OP STOFVOUW
2 IM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN
5/8 IN. SEAM ALLOWANCE
1/2

6016
POCKET – C
POCHE
BOLSILLO
ZAK
TASCHE
11
FOLD LINE
LIGNE DE PLIURE
LÍNEA DEL DOBLEZ
VOUWLIJN
FALTLINIE
CUT 2
COUPEZ 2
CORTE 2
KNIP 2
SCHNEIDEN 2

6016
NECK BAND – A
SIZES/TAILLES/TALLAS
1, 3
3
STRETCH
ÉTIREZ
ESTIRE
STRETCH
DEHNEN
CENTER BACK SEAM
COUTURE DU MILIEU DU DOS
COSTURA DEL CENTRO DE ESPALDA
MIDDEN ACHTERNAAD
RÜCKNAHTSEITE MITTELNAHT
CENTER FOLD
PLIURE DU MILIEU
PLIEGUE DEL CENTRO
MIDDEN STOFVOUW
MITTEL STOFFBRUCH
8
18

6016
NECK BAND – A
SIZES/TAILLES/TALLAS
1/2, 2, 4
3
CUT 1 ON FOLD
COUPEZ 1 SUR LA PLIURE
CORTE 1 EN EL DOBLEZ
1 OP DE STOFVOUW KNIPPEN
1 IM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN
STRETCH
ÉTIREZ
ESTIRE
STRETCH
DEHNEN
CENTER BACK SEAM
CENTER FOLD
PLIURE DU MILIEU
PLIEGUE DEL CENTRO
MIDDEN STOFVOUW
MITTEL STOFFBRUCH
1/2
2
4

6016
BACK – B
DOS
ATRAS
ACHTERKANT
RUGSEITE
CUT 2
COUPEZ 2
CORTE 2
KNIPPEN 2
SCHNEIDEN 2
6
WAISTLINE
TAILLE
CINTURA
RIEM LIJN
TAILLENLINIE
1 1/2 IN. HEM ALLOWED
DURLET DE 3.8 CM.
DOBLADILLO DE 3.8 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

6016
BACK – C, D, E, F
DOS
ESPALDA
ATRAS
ACHTERKANT
RUGSEITE
CUT 1 ON FOLD
COUPEZ 1 SUR LA PLIURE
CORTE 1 EN EL DOBLEZ
1 OP DE STOFVOUW KNIPPEN
1 IM STOFFBRUCH ZUSCHNEIDEN
3
CENTER BACK
DOS MILIEU
ESPALDA ATRAS
ACHTERKANT MIDDEN
RUGSEITE MITTEL
WAISTLINE
TAILLE
CINTURA
RIEM LIJN
TAILLENLINIE
1/2
1
2
3
4
1 1/2 IN. HEM ALLOWED
DURLET DE 3.8 CM.
DOBLADILLO DE 3.8 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

6016
FRONT – B
DEVANT
FRENTE
VOORKANT
VOORDEEL
CUT 2
COUPEZ 2
CORTE 2
KNIPPEN 2
SCHNEIDEN 2
5
CENTER FRONT SEAM
COUTURE DU MILIEU DU DEVANT
COSTURA DEL CENTRO DELANTERO
MIDDEN VOORPAND NAAD
MITTELNAHT VORDERTEILS
WAISTLINE
TAILLE
CINTURA
RIEM LIJN
TAILLENLINIE
1/2
1
2
3
4
1 1/2 IN. HEM ALLOWED
DURLET DE 3.8 CM.
DOBLADILLO DE 3.8 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

6016
KNOT – C, G
NOEUD
NUDO
KNOOP
KNOTEN
CUT 1
COUPEZ 1
CORTE 1
KNIPPEN 1
SCHNEIDEN 1
5/8 IN. SEAM ALLOWANCE

6016
SIZES/TAILLES/TALLAS
1/2, 2, 4
FRONT – C, D, E, F
DEVANT
FRENTE
VOORKANT
VOORDEEL
CUT 1
COUPEZ 1
CORTE 1
KNIPPEN 1
SCHNEIDEN 1
7
WAISTLINE
TAILLE
CINTURA
RIEM LIJN
TAILLENLINIE
PLACEMENT LINE FOR TRIM – F
LIGNE DE PLACEMENT POUR – F GARNITURE
LINEA DE COLOCACIÓN PARA – F ADORNO
PLAATSLIJN VOOR GARNERING – F
VERZEICHNIS FÜR GARNITUR
VIEW – C
VUE
VISTA
ZICHT
ANSICHT
PLEAT
PLI
PLIEGUE
PLOOI
FALTE
5/8 IN. SEAM ALLOWANCE
1 1/4 IN. HEM ALLOWED
DURLET DE 3.2 CM.
DOBLADILLO DE 3.2 CM.
ZOOMTOESLAG
MIT SAUMZUGABE

Simplicity® or NEW LOOK®
Now you can subscribe to SIMPLICITY or NEW LOOK catalogs.
Maintenant vous pouvez vous abonner aux catalogues de SIMPLICITY ou de NEW LOOK.
Ahora Ud. puede abonarse a los catalogos de SIMPLICITY o de NEW LOOK.
go to www.simplicity.com
U.S. & Canada 1-888-588-2700
Web Site http://www.simplicity.com
E-mail info@simplicity.com